

Bnei Shimshon

Drachotes basées sur les écrits extraordinaires du Zera Shimshon
Le Zera Shimshon, Rav Shimshon Haim ben Rav Naham Michael Nachmani,
est né en 5467 (1706/1707) et quitta ce monde le 6 Eloul 5539 (1779).
Il promet à tout celui qui étudiera ses livres de grandes délivrances et bénédictions



תשפ"ו Choftim

• Le Zera Shimshon, l'étude qui apporte des délivrances •

244 חז"ל

Perles du Zera Shimshon

Le redoublement de Anokhi

«C'est Moi, c'est Moi qui vous console!»

(Yéchayahou 51:12)

Pourquoi est-il écrit Anokhi deux fois?

Le Midrach commente dans *Yalkout Chimoni* (Yéchayahou, § 474): «Rav Aba dit au nom de Rabbi Chimon ben Lévi: cela peut être comparé à un roi qui se mit en colère contre sa reine, lui rendit la vie misérable puis finit par la répudier. Ensuite, il eut des remords pour ce qu'il avait fait et essaya de la convaincre de revenir. Elle lui répondit: "Double ma Kétouva et je reviendrai."»

C'est exactement ce qui se passa entre Hachem et le Klal Israël: Au Mont Sinaï, Je vous dis: "Je (*Anokhi*) suis Hachem, ton D.ieu." Dans le futur, lorsque nous serons de nouveau à Jérusalem, Je dirai: "Moi, seulement Moi [avec un redoublement du mot *Anokhi*], Je suis celui qui vous reconforte."» Quelle différence existe-t-il si Hachem emploie le mot *Anokhi* une ou deux fois?

Par ailleurs, le Midrach nous apprend dans *Yalkout Chimoni* (Yéchayahou, § 577) que les autres rédemptions survenues à travers une intervention humaine n'étaient pas éternelles et furent suivies par un regain d'esclavage. Par contre, la rédemption finale sera amenée par Hakadoch Baroukh Hou Lui-même et ne sera suivie par aucun autre esclavage.

Qu'est-ce que cela signifie?

Lorsqu'est arrivée la rédemption d'Egypte, la promesse d'Avraham Avinou, faite lors de l'Alliance entre les morceaux, s'est concrétisée pendant la plaie des Premiers nés: «Mais, à son tour, la nation qu'ils serviront sera jugée par Moi; et alors ils la quitteront avec de grandes richesses.» (*Béréchit* 15:14). A ce moment, Hachem Lui-même a traversé l'Egypte, tuant les premiers nés (voir *Chémot* 12:12). Mais, bien que cette partie de la rédemption ait été accomplie par Hachem Lui-même, la majorité de la libération fut menée par Moché et Aharon.

Par contre, dans le futur, la Rédemption du Klal Israël sera réalisée entièrement par Hachem.

C'est pour cela que le verset souligne «*Anokhi*» deux fois, en allusion à la Rédemption future, qui sera cette fois réalisée entièrement par la Main d'Hachem.

(Zéra Chimchon, Choftim, § 8)

מתוך דברי רבינו:

אות ה

מדרש ילקוט (שמעוני ישעיה רמז תעד), אמר רבי אבא אמר רבי שמעון בן לקיש, משל למלך שקעס על מטרונה, וטרדה והוציאה מתוך פלטיין שלו, לאחר ימים בקש להחזירה, אמרה, יכפל לי כתבתי ואחר כך יחזירני. כך אמר הקדוש ברוך הוא לישראל, בסיני אמרתי לכם פעם אחת - אנכי ה' אלהיך (שמות כ, ב), ובידועים לעתיד לבוא אני אומר לכם שתי פעמים - אנכי אנכי הוא מנחמכם (ישעיה נא, יב), עכ"ל. קשה, מה יתן ומה יספיק לישראל שבת כפול של מלת אנכי, דמה נפקא מינה אם יאמר פעם אחת או שתי פעמים, ועוד, למה נפקא מינה יכפל להם, ומה ענין כפל זה.

על כפל מלת אנכי יש לומר, דאיתא במדרשים (תחומא פרשת אחרי ב), שגאלות הראשונות, על ידי שהיו ביד בני אדם, משום הכי היה אחריהן שעבוד, אבל גאלה האחרונה תהיה ביד הקדוש ברוך הוא, ולא יהיה עוד שעבוד אחריה, עכ"ל. והנה בגאלת מצרים, אף על פי שנתקיים (בראשית טו, יד) דין אנכי במפת בכורות, דכתיב בה (שמות יב, יב) ויעברתי, אני ולא מלאך אני ולא שליח וכי' (ילקוט שמעוני פרשת בא רמז קצט), מפל מקום רב הגאלה היה על ידי משה ואהרן, אמנם לעתיד לבוא, יהיה הכל ביד הקדוש ברוך הוא, ולכן כתיב שתי פעמים אנכי.

עוד בדרך אחר, שידוע שגאלת מצרים הייתה בחפזון (דברים טו, ג), אמנם לעתיד לבוא כתיב (ישעיה נב, ב) כי לא בחפזון תצאו וכי' והינה, ששם הצרכו להגאל בחפזון, לפי שהיו משקעים בטמאות ובגלולים ולא נטהרו, והצרכו להאיר להם אור גדול, כדי שיכרחו המצוקים והמקטרגים, פדכתיב (תהלים קד, כב) תזרח השמש יאספון. ואחר יום טוב הראשון, שפבר יצאו, נגזז אותו האור, וחזרה הטמאה למקומה, כנודע מכתבי האר"י זצוק"ל (עין פרי עץ חיים שור חג המצות פ"א), ומשום הכי, לעתיד שתהיה גאלת עולם, תהיה כמו שחור שהולך ומאיר מעט מעט, עד שיטהרו לגמרי, ויקים בהם (ישעיה ס, יט) והיה לה' לאור עולם. והואיל שהאור לך ויתרבה, משום הכי כתיב שתי פעמים אנכי.

הוצאת הגליון והפצתו לזכות

לעילוי נשמת

יהושע צבי מיכל
בר משה אליעזר
דל
נלב"ע י"א אלול תשפ"ו

טעמא פנינה ב"ר
זאב וואלף דל
נלב"ע י"א אלול תשפ"ו

רחמים בן בלהה דל
נלב"ע י"א אלול תשפ"ו

יצחק בן משה וואלף
דל
נלב"ע י"א אלול תשפ"ו

דורה בת אסתר ע"ה
נלב"ע י"א אלול תשפ"ו

רבי בנימין בן
חביבה יוספה שרה
שרוגו זצ"ל
נלב"ע י"א אלול תשפ"ו

ת.נ.צ.ב.ה.

ברכות וישועות

ברוך צבי ניסים
בן שושנה לאה
לחוללה בידו כל עסקי ויחיה
שח"ל שיעשה ייחוד צנוע לשפע
ורבקה מקרוב משפח

שלמה בן שרה
מיכאל בן פריחה
לחוללה שלמה וחוללה
מחיה מילא וארבעה ימים
ושש ברכות

חיים דוד בן עטיא
והוגתו צביה רחל
בת רבקה
שיכו לחוללה וברכה בלא גבול
והיה מוכנה בשפע מידו וירידת
והיה מילא ה' כל משאלות
ולבם לשוב

מלכה מלכי
בת לאה אסתר
ליוו וזון מקרוב משפח
נחת ובניקל

יעקב קובי
בן לאה אסתר
לחוללה מלכה מלכי
פרנסה מוכה ושלום בית

יהודה בנימין
בן חוה
לשפע מידו וחוללה וזון
נחת מקרוב

מרדכי בן רחל
לשפע מידו וחוללה כלי הדברים
בראות איתנו מרדכי בשפע
חיות מידו וחוללה וזון וחפץ כלי
שום הדרת וירידת ושיעור
בשרות מוכה מקרוב משפח

אשר אנשיל דוד
הלי בן גילי
לשפע מידו וחוללה בלא גבול
מקרוב משפח

יוסי אהרן הכהן בן
פאני וזונתו אפרת
רחל בת פצירה
לכל ברכות וחזון מקרוב

עדיאל עקיבא
בן אפרת רחל
ליוו וזון מקרוב וכל ברכות
המבור

לעילוי נשמת הרה"ח רבי קהת ב"ר אברהם יצחק ז"ל נלב"ע ח' אלול תשס"ה ת.נ.צ.ב.ה.

הוקדש על ידי בנו יונתן שמואל בן רבקה דינה שמתתך בסכום נכבד בהוצאות סעודת ההילולא המרוממת, שיזכה לשפע ברכה והצלחה גדולה בכל העניינים

Des Délivrances sans fin

En ces jours où l'atmosphère du mois d'Elloul se fait déjà sentir, dans de nombreuses communautés, les prières des Sli'hot ont déjà commencé. Les Yamim Noraïm approchent à grands pas... Quel cœur ne frémit à cette pensée? Dans tous les cœurs vibre l'appel et l'espoir d'être inscrit pour une bonne et douce année. Les tombes des Tsadikim sont prises d'assaut par tous ceux qui viennent prier en ce sens, et les Rabbanim doivent répondre à d'innombrables demandes de bénédiction. C'est également le moment le plus approprié pour fixer une étude dans le Séfer **Zéra Chimchon**, dont l'auteur a promis d'extraordinaires Brakhot à celui qui lui ferait le bienfait d'étudier ses écrits; comme il l'écrit: «**Vous verrez vos enfants et petits-enfants comme des plants d'olivier autour de votre table, sages et avisés, et des maisons pleines de tout le bien; tant la largesse que le respect ne quitteront pas votre descendance.**» Des milliers de personnes ont été exaucées par ce mérite. **Le Sar Hatorah, Rav 'Haim Kanievsky, que son mérite nous protège, témoigna que l'étude du Zéra Chimchon est une Ségoula (acte favorable à la délivrance) avérée.** «De même, quiconque aide à diffuser ses enseignements et à accroître le nombre de ceux qui l'étudient, est inclus dans cette Brakha», ajouta-t-il, Brakha à laquelle se joignent **le Gaon, Doyen des Décisionnaires de notre temps, le Gaon Rav Moché Sternbuch chlita**, qui a tranché que quiconque soutient cette œuvre est inclus dans la Brakha. Nombreux parmi les Grands de notre peuple fixent eux-mêmes un temps d'étude régulier dans cet extraordinaire ouvrage, joignez-vous à eux et vous mériterez vous aussi toutes les Brakhot et les Délivrances. Et si ce n'est maintenant, alors quand?!

La source des Yéchouot que contient le Zéra Chimchon est intarissable toute l'année, sans interruption, et nous avons choisi dans ce cadre, de vous rapporter quelques extraits courts parmi tant d'autres, d'histoires de délivrances extraordinaires qui eurent lieu ces dernières semaines par le mérite de l'étude du Zéra Chimchon. Le Tsadik décrète et Hachem exécute.

Un bon Chidoukh

Le **Rav Eliassaf Chabtaï** nous raconte qu'il participa à des fiançailles où se trouvait également **le Roch Yéchiva et Gaon Rav Moché Tsadka chlita**. Or, le père du 'Hatan prit la parole au milieu des fiançailles, proclamant qu'il avait étudié régulièrement le **Zéra Chimchon** pour mériter que son fils se fiance et grâce à D.ieu, il avait connu la délivrance. Le Roch Yéchiva, qui encourage grandement l'étude du **Zéra Chimchon**, exprima une grande satisfaction à cette annonce.

La santé

Le **Rav Israel Zylberberg chlita**, qui fait partie des Rabbanim de l'organisme mondial de diffusion du **Zéra Chimchon** raconte: Au mois de Tamouz, je participai à un repas à l'occasion de la Hilloula du Or Ha'haïm Hakadoch. Un Juif m'a alors confié que son père avait été malade chronique pendant longtemps, et avait décidé de

s'atteler à l'étude du **Zéra Chimchon**. A la même période, son état de santé a connu une amélioration extraordinaire.

Une large Parnassa

'**Haïm Hirsch Paskusz** nous a livré le témoignage suivant: l'un de ses proches avait perdu son emploi et pendant une longue période resta sans travail. Un jour, il décida de commencer la Ségoula du **Zéra Chimchon**. Le Chabbat, il commença à étudier et moins de vingt-quatre heures plus tard, on lui proposa un nouveau travail, particulièrement intéressant.

L'acquisition du langage

Baroukh P. de Beer Sheva nous raconte:

Chaque semaine, j'apporte à la maison le bulletin hebdomadaire du **Zéra Chimchon** en anglais et espagnol: j'étudie la version en anglais et ma femme, celle en espagnol. Depuis que nous avons commencé

cette étude, nous avons connu des changements dans plusieurs domaines où la situation était vraiment figée. En outre, la nièce de ma femme, qui avait déjà trois ans, n'avait pas commencé à parler et nous lui avons suggéré de commencer à étudier le **Zéra Chimchon** en faveur de sa fille. Au bout de quelques jours seulement, sa fille s'est mise à parler!

Les frais médicaux

Voici le témoignage d'Eliezer Goldstein:

L'un de mes amis proches m'a raconté qu'il s'était plaint auprès de l'un des plus grands Admourim de Jérusalem de l'état de santé d'un de ses proches, qui était tombé malade et avait besoin d'une somme considérable pour les traitements conseillés, frais qu'il n'était pas en mesure d'assumer. L'Admour lui conseilla d'étudier le **Zéra Chimchon**, qu'il sortit de sa bibliothèque, lui précisant que ce livre est particulièrement propice aux Yéchouot et à la Parnassa. Il fixa aussitôt une session d'étude régulière, et en parallèle et contre toute attente, la famille parvint à réunir la somme considérable nécessaire au traitement.

Ce feuillet est écrit par **Rav Amram Azoulay** * 580624120 ע"ר זרע שמשון (auteur du livre Bnei Shimshon, drachotes commentées du Zera Shimshon, contact Bneishimshon@gmail.com) et publié à l'aide de l'organisation mondiale du Zera Shimshon

Pour recevoir le feuillet, merci d'envoyer une demande au mail: zera277@gmail.com ou en téléchargeant sur le site zerashimshon.com
Contacts, **Rav Israel Zylberberg** 05271-66450 **Rav Paskesz** mbpaskesz@gmail.com 347-496-5657

ביתן להפקיד בבנק מרכנתיל (17)
סניף 635 מ.ר. ע"ש זרע שמשון
כמו"כ ניתן לתרום בכרטיס אשראי

Pour ceux qui souhaitent
dédier l'étude du feuillet pour l'élévation
de l'âme d'un proche

Merci de contacter
Israël: 05271-66-450
Etats-Unis: 347-496-5657



זכות הצדיק ודברי תורתו הקדושים יגן מכל צרה וצוקה, ויושפע על הלומדים ועל המסייעים בני חיי ומוזני וכל טוב סלה כהבטחתו בהקדמת ספריו

Pour contacter l'auteur de ce feuillet «français»: Bneishimshon@gmail.com